

sinbo

SHB 3106 DOĞRAYICI

KULLANMA KILAVUZU

TR

EN

RU

AR



for Turkey

www.sinbo.com.tr

SİHAZİN TANITIMI • DRAWING FOR THE STRUCTURE
СХЕМА СТРУКТУРЫ ПРИБОРА

رسم الجهاز البياني



Русский

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ SINBO SHB 3106 ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОБЩИЙ ОБЗОР

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Кнопка TURBO для высокой скорости, 2. Моторный блок, 3. 4 Нож из нержавеющей стали, 4. Защитная крышка
5. Емкость

Технические характеристики

Модель: SHB 3106

Рабочее напряжение : AC220-240V, 50/60Hz

Класс защиты: II

Мощность: 400 W

Максимальная продолжительность непрерывной работы

(КВ): 1 минута

Для безопасного использования и полного ознакомления с особенностями изделия:

- Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации перед первым использованием.
- Изучите инструкции по безопасности, которые являются самыми важными.
- Прибор подлежит эксплуатации только в соответствии с данными инструкциями.
- Храните данную инструкцию на случай необходимости.
- Если прибор будет использоваться другими людьми, передайте им данную инструкцию.

Сфера применения

Многофункциональный измельчитель применяется только для измельчения продуктов и взбивания сливок.

Прибор изготовлен исключительно для домашнего пользования. Прибор следует использовать только в закрытых помещениях.

Данный прибор не предназначен для коммерческого пользования.

ВНИМАНИЕ! Не следует использовать прибор для измельчения очень твердых продуктов питания, таких как замороженная еда, кости, кокосы, крупы, кофейные зерна.

Предупреждение о безопасности

- Упаковочные материалы не являются игрушкой для детей. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами. Существует риск удушья.
- Данный прибор не предназначен для пользования детьми.
- Детям не следует выполнять процедуры чистки и пользовательского ухода. Следует держать прибор и сетевой кабель вне доступности детей.
- Данный прибор может быть использован лицами с физическими или умственными ограничениями, лицами с недостаточным опытом и (или) пониманием, при условии, что такие лица обучены безопасному использованию прибора, находятся под присмотром и осведомлены о возможных рисках.
- Никогда не используйте данный прибор вблизи ванны, душа, раковины и прочих подобных мест.
- Избегайте погружения моторного блока, сетевого кабеля и вилки в воду или какую-либо другую жидкость.
- Защищайте моторный блок от влаги и попадания воды или брызг.
- В случае попадания жидкости в моторный блок, немедленно отключите кабель питания от сети. Проверьте прибор перед повторным использованием.
- Не трогайте прибор мокрыми руками.
- Если прибор упал в воду, немедленно отключите кабель питания от сети. Возобновить работу можно после подтверждения безопасности прибора.
- Для предотвращения попадания жидкостей в моторный блок, заполняйте в емкость максимум до 200 мл жидкости.

- Включайте вилку в сеть только после полной сборки и закрепления прибора.
- Подключайте вилку к розетке с напряжением, соответствующим указаниям на табличке, установленной надлежащим образом в легкодоступном месте. После подключения прибора к сети, розетка должна оставаться легкодоступной.
- Убедитесь, что кабель питания не поврежден об острые углы или от повышенной температуры. Не наматывайте кабель питания на прибор.
- Даже после выключения прибора, не отсоединяйте кабель от прибора. Чтобы отсоединить кабель от прибора, сначала отключите вилку от сети.
- Избегайте зажатия или сдавливания кабеля питания во время работы прибора.
- При отключении вилки, всегда тяните за вилку, а не за кабель.
- Отключите вилку от сети в следующих случаях:
 - если появились неполадки,
 - если прибор не используется,
 - перед сборкой или разборкой прибора,
 - после чистки прибора и
 - во время бури.
- Если на приборе или кабеле присутствуют следы повреждения, не используйте его.
- Во избежание каких-либо рисков, не производите изменения в приборе. Кроме того, не производите замену кабеля питания самостоятельно. Ремонт должен производиться специализированным ремонтным центром или Центром обслуживания клиентов.
- Нож является острым режущим предметом. Обращаться с осторожностью. Во время мытья вручную, вода должна быть достаточно прозрачной, чтобы было видно нож.
- Никогда не включайте прибор без емкости.
- Не дотрагивайтесь до крутящихся предметов. Обращаться с осторожностью. Не дотрагивайтесь до крутящихся элементов ложкой или похожими предметами. Держите волосы и свободную одежду вдали от крутящихся элементов.
- Нож продолжает вращаться некоторое время после отключения прибора. Перед тем, как снять крышку емкости, дождитесь полной остановки ножа.

ВНИМАНИЕ! Риск материального вреда

- Максимальный уровень наполнения для твердых продуктов - 350 мл.
- Максимальный уровень наполнения для жидкостей (напр., сливки) - 200 мл.
- Прибор предназначен для непрерывной работы в течение максимум 1 минуты.

После этого, прибору следует дать остыть до комнатной температуры.

- В целях предупреждения возможного повреждения прибора, если режущая или взбивающая насадка вертится медленно, немедленно прекратите использование прибора.

Отключите вилку от сети и убедитесь, что в емкости нет предметов, предотвращающих свободное вращение, и, что продукты в емкости не слишком твердые. Кроме того, проверьте правильную установку прибора.

- Не включайте прибор вхолостую во избежание чрезмерного нагревания и поломок мотора.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте жесткие или едкие чистящие средства.

ВНИМАНИЕ! В целях предупреждения возможного повреждения прибора, если режущая насадка вертится медленно, немедленно прекратите использование прибора. Отключите вилку от сети и убедитесь, что в емкости нет предметов, предотвращающих свободное вращение, и, что продукты в емкости не слишком твердые. Кроме того, проверьте правильную установку прибора.

Режущая насадка

Область применения

Режущая насадка подходит для измельчения таких твердых продуктов, как лук, морковь, сыр, фундук.

Приготовление пищи

- Применение

... не должно превышать максимальный уровень в 350 мл для твердых продуктов или

... максимальный уровень в 200 мл для жидкостей.

- Промойте продукты.
- Разрежьте продукт на небольшие кубики (длиной около 2-3 см).
- Очистите орехи от скорлупы. Внутренняя кожица при желании может быть использована, например, миндаль.
- Удалите корни листовых продуктов.
- Удалите из мяса кости, кожу и сухожилия.

Таблица эксплуатации

Содержимое	Рекомендуемый объем	Рек. продолжительность / скорость обработки
Лук (четвертованный)	100 гр.	Pulse/TURBO
Чеснок (целый зубчик)	100 гр.	Pulse/TURBO
Грецкий орех	50 гр.	2 x 8 сек. TURBO
Миндаль	50 гр.	1 x 10 сек. (грубый помол) 1 x 30 сек. (мелкий помол) TURBO
Сыр (например, Гауда, охлажденный)	130 гр.	3 x 5 сек. TURBO
Колбаса	130 гр.	3 x 5 сек. TURB
Говядина нарезанная (около 2 см длиной)	250 гр.	3 x 12 сек. TURBO
Морковь	100 гр.	3 x 5 сек. Нормальная скорость
Сухофрукты	130 гр.	4 x 15 сек. TURBO
Лед	100 гр.	Pulse/TURBO

ПРИМЕЧАНИЕ: Указанные длительность и скорость обработки представляют собой общую информацию.

- Фактические значения могут отличаться в соответствии с количеством и соответствием продуктов.
- Повторно проверяйте результаты обработки в зависимости от размеров продуктов.
- Используйте кнопку PULSE короткими промежутками (1 пульс - около 1 секунды).

Сборка прибора

ВНИМАНИЕ: Так как излишнее количество продуктов, в зависимости от их количества и твердости, может помешать закрытию крышки, не заполняйте емкость до максимального уровня.

Принимайте во внимание значения, рекомендованные для различных продуктов в "Таблице эксплуатации".

1. Установите емкость.
2. Установите режущую насадку.
3. Положите подготовленный продукт в емкость.
4. Расположите рабочую крышку на емкость таким образом, чтобы два небольших выступа на крышке совпали с каналами на емкости, и поверните крышку по часовой стрелке до полного становления на место.
5. Расположите моторный блок на верхнем углу крышки.
6. Подключите вилку к сетевой розетке, соответствующей техническим требованиям.

Измельчение

- Для работы на нормальной скорости, надавите моторный блок вниз, а затем отпустите его.
- Для работы в режиме высокой скорости, дополнительно нажмите на кнопку TURBO.
- Работа короткими промежутками PULSE (1 пульс - около 1 секунды). Количество и продолжительность пульсов зависит от объема и соответствия продуктов. См. рекомендации в "Таблице эксплуатации".
- Проверьте результат. Если продукт не достаточно измельчен:
- Отсоедините вилку от сети, снимите моторный блок и аккуратно встряхните емкость.
- Если продукты прилипли к стенкам емкости, поверните рабочую крышку против часовой стрелки и снимите ее.

Протолкните частицы продуктов вниз при помощи лопатки.

- Перед повторным подключением к сети и продолжением работы, соберите частицы продуктов в одну кучу.

Чистка

Перед первым применением прибор следует очистить!

- Перед процедурой очистки, отключите вилку прибора от сети.
 - Нельзя погружать моторный блок, кабель питания и вилку прибора в какую-либо жидкость.
 - Во время мытья вручную, вода должна быть достаточно прозрачной, чтобы было видно нож.
- Не используйте жесткие или едкие чистящие средства.

Разборка прибора

1. Отключите прибор от сети.
2. Снимите моторный блок.
3. Поверните рабочую крышку против часовой стрелки и снимите ее.
4. Снимите крышку емкости.
5. Осторожно выньте режущую насадку из емкости.

Правильный способ очистки

1. При необходимости протрите моторный блок и кабель питания влажной салфеткой. Убедитесь в том, что моторный блок полностью высох перед следующим использованием.
2. Промойте все элементы за исключением моторного блока вручную.
3. Перед хранением или повторным использованием, убедитесь, что все части хорошо высушены.

Советы по поддержанию чистоты прибора

- Старайтесь очищать прибор как можно скорее после использования в целях предотвращения присыхания частей продуктов.
- После обработки очень соленых или кислых продуктов, сразу же аккуратно промойте режущую насадку.

Хранение

Храните прибор в недоступном для детей месте.

Во избежание несчастных случаев, не оставляйте прибор включенным в сеть во время хранения.

- Выбирайте место для хранения прибора, где он не будет попадать под воздействие высоких температур или повышенной влажности.

Устранение неполадок

Если прибор работает ненадлежащим образом, пожалуйста, сначала сверьтесь с контрольным списком и попробуйте устранить неполадку самостоятельно.

Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор.

Неполадка

Возможные причины / Действия

Не работает

Подключен ли прибор к сети?

Проверьте соединение.

Чист ли верхний угол рабочей крышки?

Режущая насадка не вращается или вращается с трудом.

- Немедленно прекратите работу и отключите прибор от сети:

- Проверьте наличие затора в емкости

- Убедитесь, что продукты не слишком твердые

- Убедитесь в правильной установке прибора.

Емкость замутнена из-за твердых продуктов.

- Это нормально и не влияет на работу прибора.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 2-3106-21092016

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торговой организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Имаят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидаре Мевкии, Джихангир Мах. Говерджин, Джад, № 4, Аеджылар, Стамбул, Турция.
Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Хаскел»
105187, г. Москва, ул. Щербакоская 53, корп. 15, РФ
ИНН 7719269331 ОКПО 771901001



ÜRETİCİ FIRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in Turkey

İmal Yılı : 09-2016